

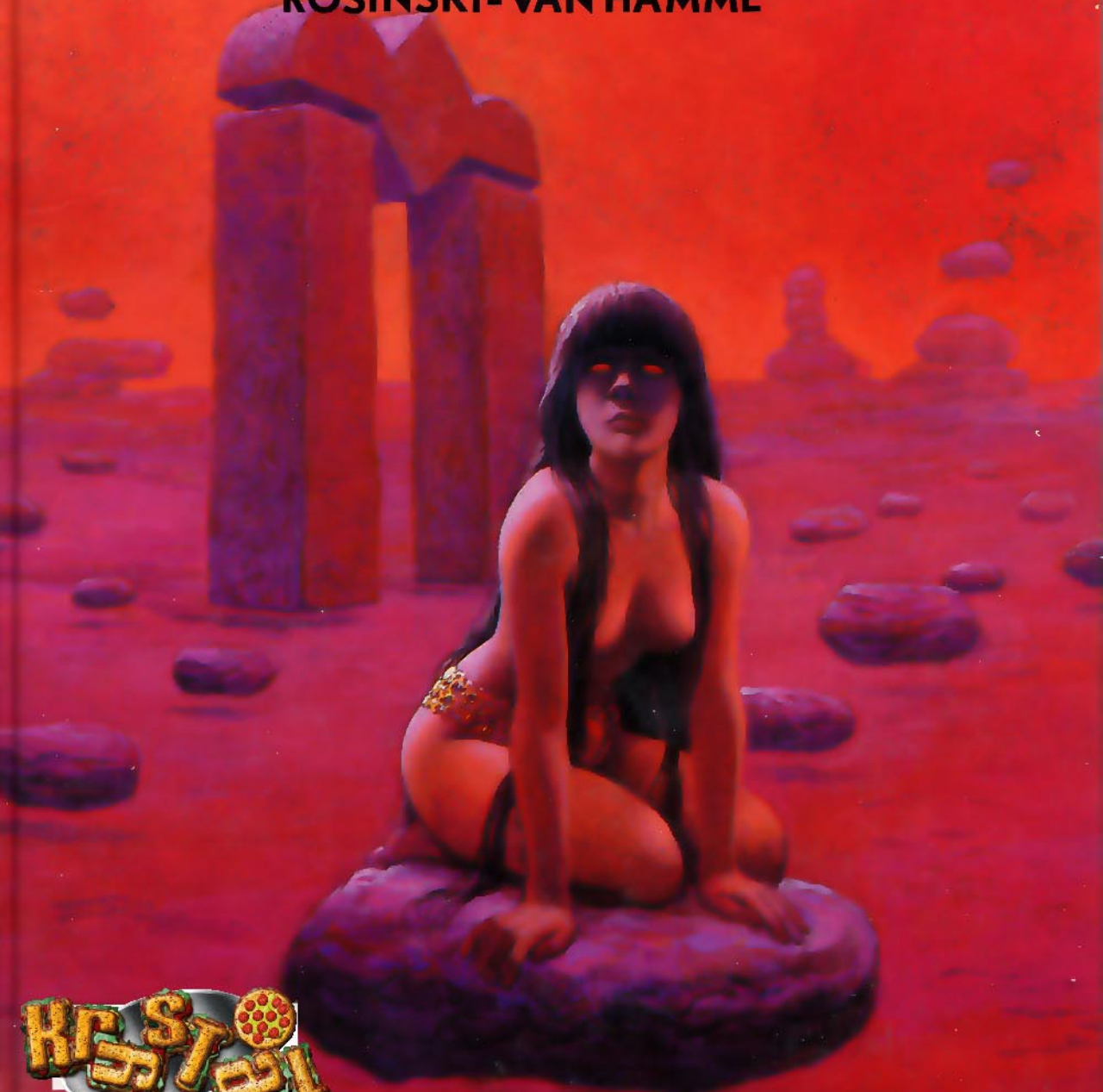


THORGAL

La gardienne des clés



ROSINSKI-VAN HAMME



LE LOMBARD

ROSINSKI-VAN HAMME

THORGAL

La gardienne des clés



LE LOMBARD
SUR LES PAS DE VOS HÉROS





QU'EST-CE QUE?...
JE... VIVANT?...
JE SUIS
VIVANT?...



UN PEU
SECQUE
PAR LE VOYAGE,
SANS DOUTE?

QUI?... OH! LA
GARDIENNE
DES CIÉS!



HEUREUSE DE
CONSTATER QUE TON
LONG SOMMEIL DANS
LES NUÉES DE L'ESPA-
CE N'A PAS ALTÉRE
TES SOUVENIRS,
VOLSUNG
DE NICHOR.

MAIS JE NE SUIS PAS CELLE
QUE TU CROIS. JE N'EN AI PRIS
L'APPARENCE QUE POUR MIEUX
T'EXPLIQUER LA MISSION DONT
JE VAIS TE CHARGER.



QUI ES-TU ALORS?
DE QUELLE MISSION
VEUX-TU PARLER?



IL TE SUFFIT DE SAVOIR
QUE JE SUIS QUELQU'UN
CAPABLE DE TE REN-
VOYER D'UN CLIGNEMENT
DE DOIGTS DANS IENÉANT
D'OÙ JE VIENS DE TAR-
RACHER. C'EST
D'AILLEURS CE QUE
JE FERAIS SI TU
ÉCHOVES.



PERSONNE. TOUT CE QUE TU AVRAS
À FAIRE, C'EST DE M'APPORTER LA CEINTURE
DE LA GARDIENNE DES CIÉS, LA VRAIE,
ET DE LUI LAISSER CELLE-CI EN ÉCHAN-
GE. RIEN
DE BIEN HÉROÏQUE
COMME TU VOIS.



PAR CONTRE SI TU
REUSSIS, JE TE RAMÈNE-
RAI SUR MITGARD, LE MONDE
DES MORTELS, AVEC AUTANT
D'OR QUE TU POURRAS EN
EMPORTER. LE MARCHÉ
ME PARAIT HONNÊTE ET
JE NE TE DEMANDE
MÊME PAS SI TU ES
D'ACCORD.



CELA ME
CONVIENT
TOUT À FAIT.
QUI
DOIS-JE
TUER?



AH... C'EST TOUT?
QU'EST-CE QU'ELLE
A DE SPÉCIAL
CETTE CEINTURE?

CELA NE TE
REGARDE PAS.
ACCOMPLIS CETTE
TÂCHE FACILE
SANS POSER DE
QUESTIONS, ET TU
RETROUVERAS TA
VIE D'AVANT,
EN PLUS
RICHÉ.



SOIT. MAIS COMMENT
VAIS-JE LA TROUVER,
CETTE CHARMANTE
GARDIENNE ?



C'EST ELLE QUI TE
TROUVERA, FRANCHIS.
CETTE PORTE QUE TU VOIS LÀ-BAS,
ET TU PÉNÉTRERAS DANS LE DEUXIÈME
MONDE DONT ELLE A LA GARDE.
ELLE SURGIRA IMMANQUABLEMENT
POUR S'INQUIÉTER DE TA PRÉSENCE.
À TOI ALORS DE TE MONTRER ASSEZ
MAHUN POUR RÉUSSIR TA MISSION.

MOUVAIS. LE PROBLÈME, C'EST QU'ELLE ME CONNÂT. ET NOTRE DERNIÈRE RENCONTRE N'A PAS ÉTÉ DES PLUS... AMICALES*. ELLE SE MÉFIERA.

JE SAIS, D'AILLEURS, C'EST SA FONCTION DE SE MÉFIER DE TOUT INTRUS DANS LE DEUXIÈME MONDE. LA GARDIENNE N'A NI AMIS NI ALLIÉS.

MAIS LES IMMORTELS AUSSI PEUVENT AVOIR LEURS POINTS FAIBLES, ET IL SE FAIT QUE JE CONNAIS LE SIEN. IL S'AGIT D'UN HOMME DE MITGARD COMME TOI, UN SIMPLE HUMAIN QUE TU AS D'AILLEURS DÉJÀ RENCONTRE.

JE VAIS DONC TE DONNER SON APPARENCE...

LEZ! NO! 3



MON CORPS!... MON VISAGE!... TOUT ME BRÛLE!... QUE M'AS-TU FAIT?...

TU AURAS ÉGALEMENT SON REGARD, SA VOIX, SES GESTES, SA FORCE...

POUR LA RÉUSSITE DE TA MISSION, TU SERAS THORGAL AEGIRSSON!

MAIS POURQUOI? POURQUOI LUI? !!!

JE TE L'AI DIT: C'EST LE SEUL ÊTRE CAPABLE DE DÉCONIER LA MÉFIANCE DE LA GARDIENNE DES CLÉS. MAIS ATTENTION: SI POUR UNE RAISON QUELCONQUE TU DEVAIS PERDRE LA MOINDRE GOUTTE DE SANG, LE CHARME DISPARÂTRAIT ET TU RETROUVERAIS TON APPARENCE NORMALE. TU DOIS DONC ÉVITER À TOUT PRIX DE TE BLESSER.



S'IL LE FAUT... ET QUE DOIS-JE FAIRE DES QUE J'AURAI LA CEINTURE?

ME L'APPORTER ICI EN FRANCHISSANT LA PORTE DANS L'AUTRE SENS, JE DOIS CEPENDANT T'AVERTIR D'UNE CHOSE, VOISUNG DE NICHOR...

MAIS SI TU T'AVISAIS D'ESSAYER DE ME TROMPER, TA PUNITION SERAIT INDESCRITIBLE!



JE T'AI CHOISI PARCE QUE TU ES FOURBE, LÂCHE, CRUEL, MENTEUR, AVIDE ET SANS SCRU-PULES, TOUTES QUALITÉS QUI ME PLAISENT INFINIMENT...



* VOIR „LES TROIS VIEILLARDS DU PAYS D'ARAN“



LA,
IL...

CHHHT!



EN PLEIN COEUR.
IL NE S'EST MÊME
PAS RENDU COMPTE
DE CE QUI LUI
ARRIVAIT.

QU'IL EST
BEAU. POURQUOI
ON TUE LES
ANIMAUX
THORGAL?



POUR LES MANGER. LES HOMMES
ONT TOUJOURS CHASSÉ POUR SE
NOURRIR, ET NOURRIR LEURS
FEMMES ET LEURS ENFANTS.

COMME
LES LOUPS,
ALORS?
LES LOUPS
AUSSI TUENT
POUR MANGER.



SI TU VEUX
SAUF QUE LES
LOUPS, EUX, NE
TUENT QUE
POUR SE
NOURRIR.



ARRÊTONS-NOUS
UN MOMENT, NOUS AVONS
LE TEMPS AVANT DE RE-
JOINDRE LE VILLAGE.

DIS, THORGAL,
QUAND EST-CE
QUE JE POURRAI
CHASSER,
MOI AUSSI?

QUAND TU SERAS CAPABLE DE TE SERVIR D'UN ARC, BONHOMME. CE QUI EST ENCORE LOIN D'ÊTRE LE CAS.

C'EST PARCE QUE TU NE VEUX PAS M'APPRENDRE.

ON VERRA ÇA QUAND TU AURAS GRANDI, JOHAN.



C'EST CURIEUX, CET ENDRIT ME RAPPELLE QUELQUE CHOSE... COMME UN SOUVENIR LOINTAIN...



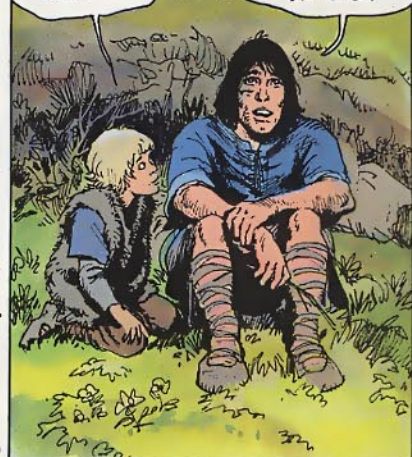
J'Y SUIS... C'EST ICI QUE TJAHZI NOUS AVAIT FAIT PASSER DE L'AUTRE CÔTÉ ?

TJAHZI ? LE NAIN À QUI TU AS DONNÉ LE METAL QUI N'EXISTAIT PAS ?*



TU AS VRAIMENT FAIT TOUT ÇA QUAND TU ÉTAIS UN PETIT GARÇON COMME MOI ?

MAIS NON, JOHAN. CETTE HISTOIRE N'ÉTAIT PAS RÉELLE. C'ÉTAIT UNE SORTE DE RÊVE.

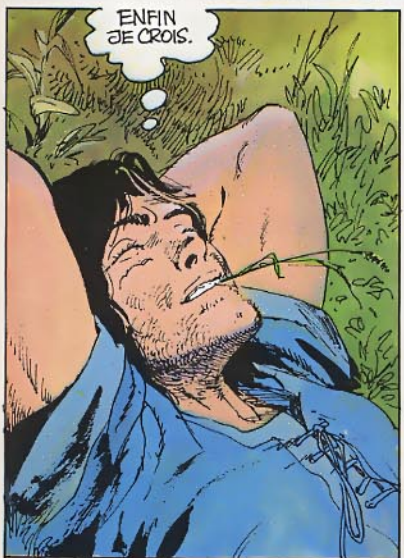


COMMENT SAIS-TU ÇA, TOI ?

C'EST AARIGIA QUI ME L'A RACONTÉ PLUSIEURS FOIS. AVEC LES SERPENTS-VAMPIRES ET LES CHATS VOLANTS DE LA Déesse FRIGG. ET COMMENT TU T'ES BATU CONTRE LES DOUZE QUEUES DU SERPENT NIDHOGG... WAOW !



ENFIN JE CROIS.



HÉ ?!...



* VOIR „L'ENFANT DES ÉTOILES“



C'EST MALIN !
TU SAIS TRÈS BIEN
QUE CET ARC EST
BEAUCOUP TROP
GRAND POUR TOI.

BEN... JE
VOULAIS
MEXERCER...



RÉSULTAT : UNE
FLÈCHE PERDUE !
ON VOIT QUE CE
N'EST PAS TOI QUI
LES FABRIQUES.

BON, ÇA VA,
JE VAIS ALLER
LA CHERCHER,
TA FLÈCHE.



TU AS FAIT ASSEZ
DE BÊTISES COMME ÇA.
TOI, TU RESTES LÀ POUR
SURVEILLER LE
CHEVAL.



M'EN FICHE ! AVEC MES
POUVOIRS, J'AI MÊME PAS
BESOIN DE SAVOIR TIRER
À L'ARC POUR ÊTRE LE
PLUS FORT, NA !



TJAHZI... LES CHATS ALIÉS...
CE SERAIT AMUSANT SI, DE
L'AUTRE CÔTÉ, JE TOMBAIS
SUR HJALMGUNNAR, CET
HORRIBLE GÉANT VEET
AVEC SES QUATRE BRAS
QUI NOUS AVAIT FAIT SI
PEUR...



RIEN, ÉVIDEMMENT.
THORGAL, MON AMI,
TU DOIS TE FAIRE
UNE RAISON : LES
FANTASMAGORIES,
CE N'EST PLUS
DE TON ÂGE !



OCCUPONS - NOUS
PLUTÔT DE CETTE
MAUDITE FLÈCHE.
OU A-T-ELLE BIEN
PU PASSER,
CELLE - LÀ ?...



C'EST CE CI
QUE TU
CHERCHES,
THORGAL ?



QUI ES-TU?

PUIS TARD, LES PRÉSENTATIONS, LÂCHE TON ARC ET AVANCE DE CINQ PAS SANS TE RETOURNER. AU MOINDRE GESTE AGRESSIF DE TA PART, JE TE TROUVE LA NUQUE.



QUE JE ME !!!...

TU M'AS TRÈS BIEN ENTENDU : ÔTE TES VÊTEMENTS, ET VITE!



PARFAIT. À PRÉSENT, DESHABILLE-TOI.



OU BIEN JE SUIS TOMBÉ SUR UN FOU, OU BIEN C'EST UN DES HOMMES DU VILAGE QUI VEUT S'AMUSER À MES DÉPENS. JE SUIS SÛR D'AVOIR DÉJÀ ENTENDU CETTE VOIX QUELQUE PART.

ET ENSUITE?

TU ME LES LANCES.



PAS SI VITE...



JE VEUX SAVOIR D'ABORD À QUI J'AI AFFAIRE.



!!!



ÇA SURPREND, HEIN?

COMMENT EST - CE POSSIBLE !! QUI ES-TU !?



QUELQU'UN QUE TU AS DÉJÀ RENCONTRE ET QUI A UN VIEUX COMPTE À RÉGLER AVEC TOI.

ÉVIDEMMENT, J'AVAIS UNE AUTRE TÊTE À L'ÉPOQUE. MAIS LES CIRCONSTANCES FONT QUE LA TIENNE DEVRA ME CONVENIR POUR L'INSTANT. AINSI QUE TA PLACE. CE QUI SIGNIFIE QUE L'UN DE NOUS DEUX EST DE TROP.



ENTIÈREMENT D'ACCORD SUR CE DERNIER POINT.

J'IGNORE QUI TU ES ET QUELLES SONT LES RÈGLES DE CE NOUVEAU JEU...



...MAIS NOUS ALLONS LE JOUER À MA MANIÈRE.



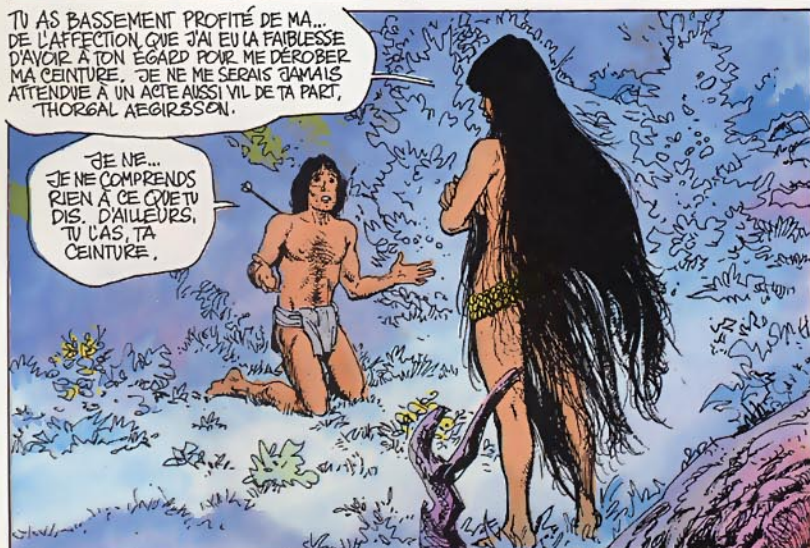
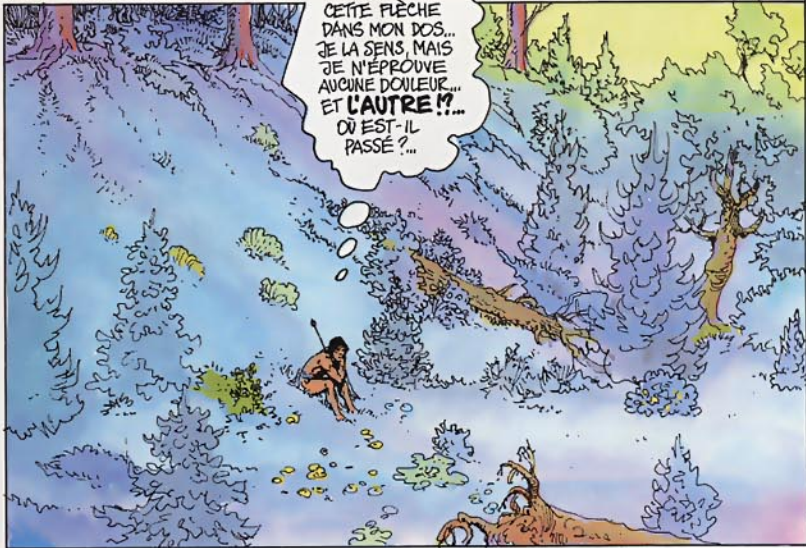
TU NE CONNAIS PAS ENCORE **TOUTES** LES RÈGLES, THORGAL.

HA! HA!
HA! HA! HA!



JOLAN! JOLAN!
DÉTACHE LE CHEVAL!...





MAIS PRENDS GARDE, THORGAL ! JE PEUX À MON GRÉ TE PRÉCIPITER DANS UN MONDE D'ÉPOUVANTE OÙ TU SUBIRAS MILLE TORTURES LES PLUS ATROCES JUSQU'À LA FIN DES TEMPS...

UN INSTANT... QUAND JE T'AI... QUAND TU MAS VU LA DERNIERE FOIS, COMMENT ÉTAIS-JE HABILLÉ ?



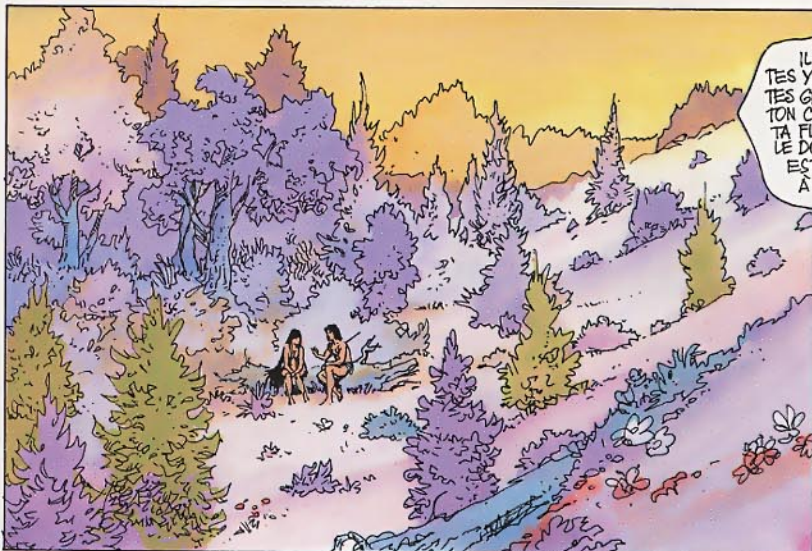
N'AVAIS-JE PAS UNE SORTIE DE VÊTEMENT JAUNÂTRE À POIS ROUGES, DECHIRÉ DE PARTOUT, AVEC UNE CAPELINE VERTE EN LAMBEAUX ?

COMME SI TU NE LE SAVAIS PAS, PUISQUE TU ÉTAIS DEDANS.

PAS MOI, JUSTEMENT, C'ÉTAIT L'AUTRE.

QUEL AUTRE ? QUEL BONIMENT VAS-TU ENCORE ESSAYER DE ME FAIRE AVALER ?

JE N'ESSAIE RIEN DU TOUT, SIMON DE COMPRENDRE. LAISSE-MOI TE RACONTER CE QUI VIENT DE M'ARRIVER.



IL AVAIT TES YEUX, THORGAL... TES GESTES, TA VOIX, TON CORPS... MALGRÉ TA FLÈCHE DANS LE DOS, TON HISTOIRE EST DIFFICILE À CROIRE.

LA FLÈCHE DANS LE DOS ! ÇA Y EST, JE SAIS À PRÉSENT OÙ J'AI DÉJÀ RENCONTRÉ L'HOMME QUI PORTAIT CES VÊTEMENTS ET TU LE CONNAIS AUSSI.



SOUVIENS-TOI DE NOTRE PREMIÈRE RENCONTRE SUR L'ÎLE DES TOURBILLONS* DEUX HOMMES ÉTAIENT AVEC MOI... UNE GROSSE BRUTE QUI S'APPELAIT KARSHAN D'URZEN, ET L'AUTRE, LE FOURBE...

VOLSUNG DE NICHOR !

TU POURRAIS PEUT-ÊTRE MÔTER CETTE FLÈCHE, À PRÉSENT ?



* VOIR « LES TROIS VIEILLARDS DU PAYS D'ARAN »

LOGIQUEMENT, JE
DEVRAIS ÊTRE MORT.
OU À TOUT LE MOINS,
GRIÈVEMENT BLESSÉ.
OR, JE N'ÉPROUVE
AUCUNE DOULEUR,
JE N'AI PAS MÊME
UNE CICATRICE.
COMMENT EST-CE
POSSIBLE ?

LA MORT N'EST QUE LE PAS-
SAGE D'UN MONDE À UN AUTRE.
EN TANT QUE GARDIENNE
DES PASSAGES, JE PEUX
SI JE LE VEUX, INVERSER
LE SENS DE CEUX-CI.



MAIS GARDIENNE POUR COMBIEN DE TEMPS ENCORE ?
J'AI COMMIS LA PIRE DES FAUTES, THORGAL. JE ME
SUIS UNIE À UN MORTEL, PENSANT QUE C'ÉTAIT TOI,
ET J'Y AI PERDU MA CEINTURE. QUAND JE PENSE
QUE C'EST AVEC CE POURCEAU DE VOLSUNG QUE
J'AI... AAAH, JE ME TIENRAIS, SI JE LE POUVAIS !



CETTE
CEINTURE
EST DONC SI
IMPORTANTE
POUR TOI ?

PAS SEULEMENT POUR MOI,
THORGAL. ELLE DONNE À CELUI,
QUI LA PORTE L'INVULNÉRABILITÉ
ET LA VIE ÉTERNELLE. JE
N'AVAIS PAS LE DROIT
DE M'EN SÉPARER,
À AUCUN PRIX.

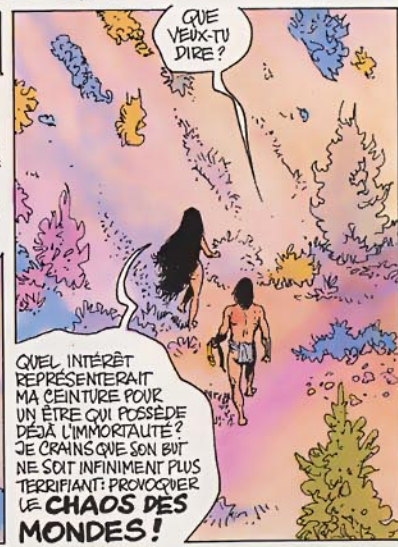


L'IMMORTALITÉ ! ?
PAR TOUS LES DIEUX !
JE COMPRENDS QU'UNE
FRIPAILLE COMME
VOLSUNG AIT VOULU
S'EMPARER D'UN
TRÉSOR D'UNE
TELLE VALEUR.

VOLSUNG N'EST QU'UN
HOMME. IL N'A CERTAINEMENT
PAS ÉTÉ CAPABLE DE
S'ARRACHER TOUT SEUL AUX
NUÉES DE L'ESPACE, NI DE SE
DONNER SON APPARENCE.
IL FAUT POUR CELA LES POUVOIRS
D'UN DIEU OU D'UN IMMORTEL, UN
IMMORTEL ANIMÉ PAR L'ESPRIT
DU **MAL ET DE LA
DESTRUCTION.**



QUE
VEUX-TU
DIRE ?



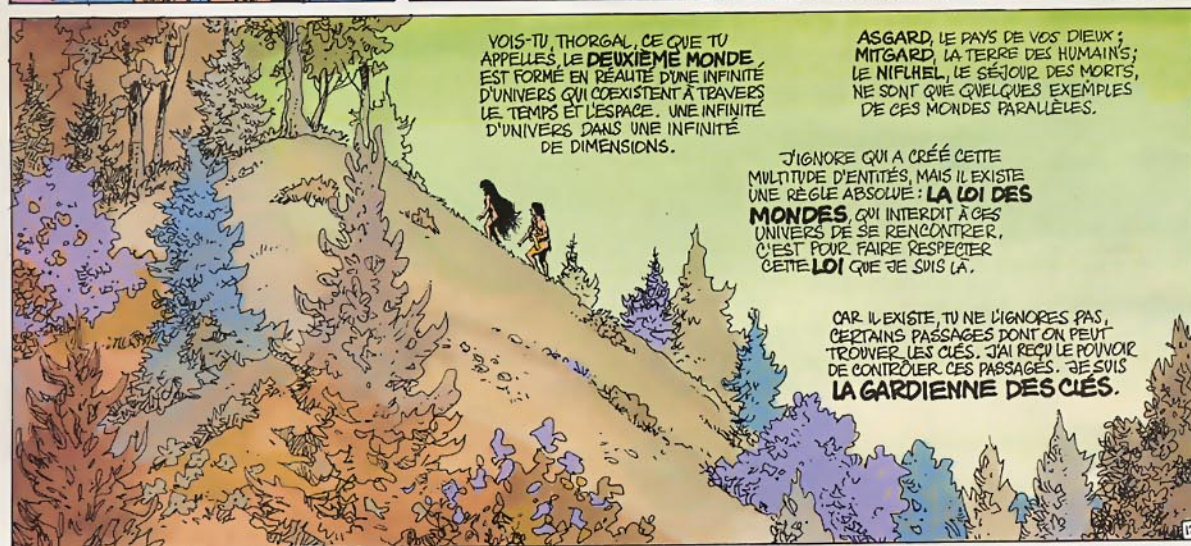
QUEL INTÉRÊT
REPRÉSENTERAIT
MA CEINTURE POUR
UN ÊTRE QUI POSSEDE
DÉJÀ L'IMMORTALITÉ ?
JE CRAINS QUE SON BUT
NE SOIT INFINIMENT PLUS
TERRIFIANT : PROVOQUER
LE **CHAOS DES
MONDES !**

VOIS-TU THORGAL, CE QUE TU
APPELLES LE **DEUXIÈME MONDE**
EST FORMÉ EN RÉALITÉ D'UNE INFINITÉ
D'UNIVERS QUI COEXISTENT À TRAVERS
LE TEMPS ET L'ESPACE. UNE INFINITÉ
D'UNIVERS DANS UNE INFINITÉ
DE DIMENSIONS.

ASGARD, LE PAYS DE VOS DIEUX ;
MITGARD, LA TERRE DES HUMAINS ;
LE NIFLHEL, LE SÉJOUR DES MORTS,
NE SONT QUE QUELQUES EXEMPLES
DE CES MONDES PARALLÈLES.

J'IGNORE QUI A CRÉÉ CETTE
MULTITUDE D'ENTITÉS, MAIS IL EXISTE
UNE RÉGLE ABSOLUE : **LA LOI DES
MONDES**, QUI INTERDIT À CES
UNIVERS DE SE RENCONTRER.
C'EST POUR FAIRE RESPECTER
CETTE **LOI** QUE JE SUIS LÀ.

CAR IL EXISTE, TU NE L'IGNORES PAS,
CERTAINS PASSAGES DONT ON PEUT
TROUVER LES CLÉS. J'AI REÇU LE POUVOIR
DE CONTRÔLER CES PASSAGES. JE SUIS
LA GARDIENNE DES CLÉS.



MAIS... QUI T'A DONNÉ CE RÔLE
ET CE POUVOIR ?

JE NE SAIS PAS ET JE
NE LE SAURAI JAMAIS.
J'IGNORE D'OÙ JE VIENS
ET DE QUI JE SUIS NÉE.
JE N'AI MÊME PAS DE NOM.
JE SUIS LÀ, C'EST TOUT.
J'AI TOUJOURS ÉTÉ LÀ,
SEULE, IMMORTELLE
INVULNÉRABLE.



ET VOILÀ LE DANGER, THORGAL... ME VOICI
DEVENU VULNÉRABLE ET MORTELLE. S'IL
M'ARRIVE CE QUI QUE CE SOIT, SI JE DISPARAIS,
LES PASSAGÉS NE SERONT PLUS GARDÉS, LES UNI-
VERS S'INTERPÉNÉTRERONT, LES DIMENSIONS SE
CONFONDRONT, ET CE SERA LE CHAOS, L'APOCALYPSE,
LA FIN DE LA CRÉATION !

ET TOUT ÇA
À CAUSE DE...
D'UNE SIMPLE
CEINTURE ?



OUI, TOUT ÇA À CAUSE
D'UNE "SIMPLE" CEIN-
TURE, À CAUSE DE
MA... FAIBLESSE.

À CAUSE
DE TOI,
THORGAL.



JE SAIS OÙ SE
CACHE VOLSIUNG.
JE VAIS ALLER
RÉCUPÉRER TA
CEINTURE, LA VRAIE.
ET TOUT RENTRERA
DANS L'ORDRE.

IL EST TROP TARD THORGAL.
IL L'AURA DÉJÀ REMISE À
L'ÊTRE MALEFICQUE DONT IL
N'A ÉTÉ QUE L'INSTRUMENT
ET QUI L'AURA RENVOYÉ
SUR MITGARD EN GUISE DE
RECOMPENSE.

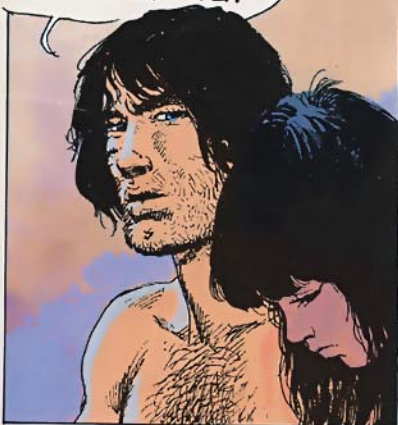


**NON. SOUVIENS-TOI DE CE QUE JE
T'AI RACONTÉ : MON COUTEAU S'EST
BRISÉ AVANT MÊME DE TOUCHER SA
POITRINE. VOLSIUNG EST DEVENU
INVULNÉRABLE PARCE QU'IL
PORTE TA CEINTURE !**

IL EST ASSEZ FOURBE POUR AVOIR
VOULU LA GARDER POUR LUI. ET IL A
PU REJOINDRE MITGARD GRÂCE
À TA CLÉ D'ARGENT QU'IL AVAIT
CONSERVÉE, S'Y CROYANT SANS
DOUTE À L'ABRI DE CELUI QUI
L'AVAIT CHARGÉ DE CETTE
INFÂME MISSION.



TU VEUX DIRE QU'IL EST NON
SEULEMENT INVULNÉRABLE
MAIS QU'IL POURRAIT SE DÉPLACER
À SON GRÉ DANS LE DEUXIÈME MONDE !!
MAIS AUCUN ÊTRE D'AUCUN UNIVERS
N'A JAMAIS EU UN TEL POUVOIR !...





RAISON DE PLUS POUR NE PAS LUI LAISSER LE TEMPS D'EN MESSURER TOUTE L'ÉTENDUE. RAMÈNE-MOI SUR MITGARD, VITE.

MAIS COMMENT LE VAINCRAS-TU, S'IL EST DEVENU IMMORTEL ?

TU OUBLIES QUE J'AI UN ADOUT: IL ME CROIT MORT ET, GRÂCE À TOI, JE SUIS BIEN VIVANT.

SOIS PRUDENT, THORGAL!



SOIS PRUDENT MAIS HÂTE-TOI. SI L'ÊTRE " RETROUVE VOLSUNG ET MA CEINTURE AVANT TOI, TOUT EST PERDU.



OÙ ES-TU ?

PRÈS DE TOI. MAIS JE NE PEUX PAS ME MATÉRIALISER DANS TON MONDE, NI Y RESTER BIEN LONGTEMPS. REVIENTS VITE, THORGAL, JE T'EN SUPPLIE. BONNE CHANCE !



ATTENDS !... POUR REVENIR, IL ME FAUDRA UNE CLÉ, À MOI AUSSI. COMMENT POURRAI-JE TE REJOINDRE QUAND J'AURAI RÉCUPÉRÉ TA CEINTURE ?



TU M'AS ENTENDU ? COMMENT POURRAI-JE TE REJOINDRE ? GARDIENNE ?... GARDIENNE DES CLÉS ?

ELLE EST DÉJÀ PARTIE, THORGAL.



QU'EST-CE QUE !?... TJAHZI ?!

TU JOURS EMBARQUÉ DANS DES HISTOIRES INVRAISSEMBLABLES, À CE QUE JE VOIS !



TJAHZI, COMME JE SUIS HEUREUX DE TE REVOIR ! MAIS PAR QUEL HASARD ?...

OH, IL N'Y A LA AUCUN HASARD, THORGAL...



JE SUIS LA "CLÉ" QUE TU AS DEMANDÉE.



PARLE, THORGAL, NOUS T'ÉCOUTONS.



C'EST, TRÈS SIMPLE : J'AI DÉCIDÉ DE DEVENIR VOTRE CHEF. OV, PLUS EXACTEMENT, VOTRE ROI. LE ROI DES VIKINGS DU NORD.



J'ESTIME QU'OLAF EINARSON N'EST PAS UN CHEF DIGNE DE VOUS. DEPUIS COMBIEN DE TEMPS N'AVEZ-VOUS PLUS FAIT D'EXPÉDITION VICTORIEUSE ? VOUS VOUS AMOLISSEZ, VOUS N'ÊTES PLUS DES GUERRIERS, MAIS DES CULTIVATEURS ET DES BERGERS,



TANDIS QUE MOI, JE VOUS CONDUIRAI À LA CONQUÊTE DE NOUVELLES TERRES RICHES ET FERTILES. LES DANES, LES GERMAINS, LES CELTES, LES PEUPLES DU SUD, RIEN NE NOUS ARRÊTERA !...



JE VOUS COUVRIRAI D'OR, DE BIJOUX ET DE CAPTIVES. VIKINGS DU NORD, JE FERAΙ DE VOUS LES MAÎTRES DU MONDE!!

ASSEZ!



TU AS TROP BU, THORGAL ! TU ES IVRE DE BIÈRE ET DE VANITÉ, MAIS TES RODD-MONTADES...

ATTENDS, OLAF.



MÊME SI UN TEL DISCOURS NOUS ÉTONNE DE TA PART, THORGAL, NIL ICI N'IGNORE TA VALEUR, MAIS EN DEBIT DE L'ESTIME QUE NOUS TE PORTONS TOUS, TU N'ES MALHEUREUSEMENT PAS DE NOTRE SANG.

HEUREUSEMENT, VEUX-TU DIRE, CAR JE VAUX BIEN CENT VIKINGS À MOI TOUT SEUL !

PAR LES FOUDES D'ODIN, J'EN AI ASSEZ ENTENDU !



PRENDS UNE ARME, BÂTARD, QUE JE TE COUPE LES OREILLES POUR T'APPRENDRE LE RESPECT DES VIKINGS.

JE N'AI MÊME PAS BESOIN D'UNE ARME POUR TE VAINCRE, OLAF EINARSON.

MAUDIT POURCEAU, JE VAIS TE ...



TU ES LOURD, BRUTAL, MALADROIT ET TRÈS BÊTE. LA SEULE CHOSE QUE TU AIES DE BIEN, C'EST LA FEMME QUI A EU L'AVEUGLEMENT DE T'ÉPOUSER.

HMPFFFF



CLANGG

KRAAKK

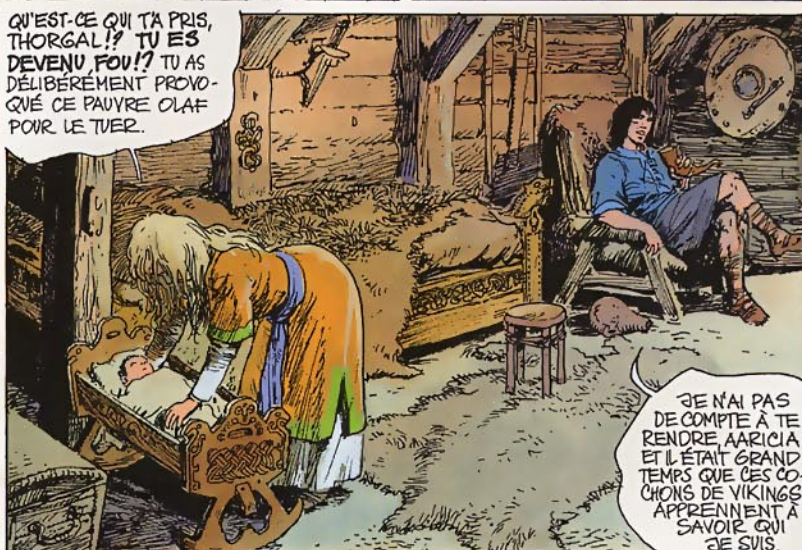
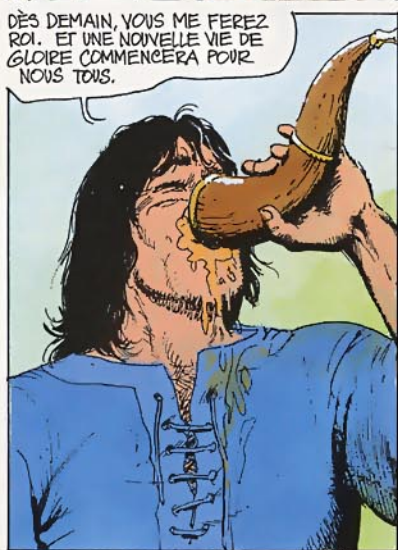


TON AIR STUPE FAIT PLAISIR À VOIR, OLAF EINARSON...



ODIN L'APPRECIERA SÛREMENT POUR AMUSER SES VALKYRIES.

HGGG





QU'EST-CE QUE TU FAIS LÀ, JOUAN ? RETOURNE TE COUCHER !

LAISSE AARICIA TRANQUILLE ! SEUL THORGAL A LE DROIT DE LA TOUCHER, ET TOI, TU N'ES PAS THORGAL !



ESPÈCE DE SALE PETIT MORVEUX !...

AAAH



JE VAIS TE FILER UNE VOLEE DONT TU TE SOUVIENDRAS, MON GARÇON.

NON!...



LA PAIX, TOI ! TU AURAS TON TOUR PLUS TARD !



ET TOI AUSSI ! À LA NICHE, LE CHIEN !

KAI!!!



AAA



QU'EST-CE QUE ?... COMMENT AS-TU FAIT ÇA !?...

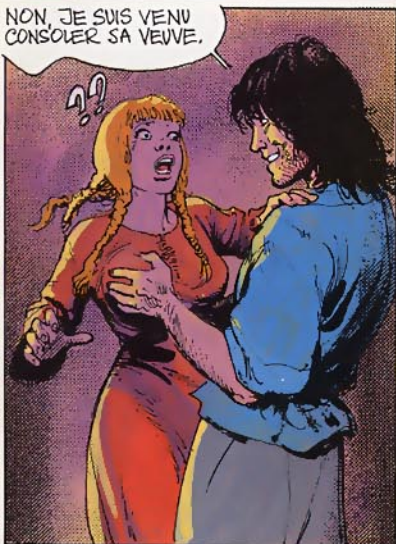
SI TU ÉTAIS VRAIMENT MON PÈRE TU LE SAURAS !

VIENS, MUFF, ON S'EN VA.



CE SALE GOSSE RISQUE DE TOUT GÂCHER. IL FAUDRA QUE JE LE...







OH, THORGAL, C'EST BIEN TOI !... J'AI EU SI PEUR QUE...

TOUT VA S'ARRANGER, JOLAN, NE T'EN FAIS PAS.



MAIS QU'EST-CE QUI S'EST PASSÉ ? QUI EST CET AUTRE HOMME QUI A PRIS TON VISAGE ?

UN CERTAIN VOISING DE NICHOR. JE VAIS T'EXPLIQUER...



C'EST DONC LUI, JOLAN ?



COMPLEMENTS, THORGAL, C'EST UN BEAU GARÇON QUE TU AS LÀ. TOUT À FAIT MOI, À SON ÂGE.

BONSOIR, JOLAN, JE SUIS TJAHZI.

TJAHZI !?...



VOUS... TU... MAIS ALORS... TU EXISTES RÉELLEMENT !?

ÉVIDEMMENT, QUE J'EXISTE. MAIS RÉELLEMENT, ÇA, C'EST UNE AUTRE HISTOIRE. QUAND ON PASSE SANS ARRÊT D'UN MONDE À UN AUTRE, ON NE SAIT PLUS TRÈS BIEN CE QUI EST RÉEL OU PAS. IL FAUDRA QUE JE RÉFLÉCHISSE À CETTE QUESTION.



THORGAL, CE... CET AUTRE HOMME... IL A FAIT DES CHOSSES AFFREUSES.

JE SAIS, TJAHZI, QUI A LE POUVOIR DE SE RENDRE INVISIBLE, L'A OBSERVÉ DEPUIS NOTRE ARRIVÉE. MALHEUREUSEMENT, IL NOUS A ÉTÉ IMPOSSIBLE D'INTERVENIR.

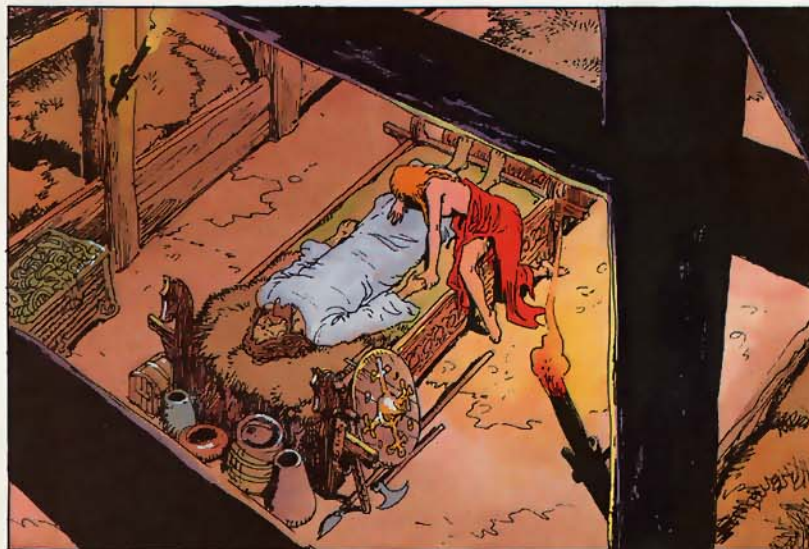
MAIS TU VAS FAIRE QUELQUE CHOSE, HEIN ? TU VAS LE PUNIR ?

BIEN SÛR. MAIS NOUS DEVONS D'ABORD LUI REPRENDRE LA CEINTURE MAGIQUE. QU'IL PORTE SOUS SES VÊTEMENTS. POUR ÇA, IL FAUT ATTENDRE QU'IL RENTRE CHEZ LUI, C'EST-À-DIRE CHEZ NOUS, ET QU'IL S'ENDORME.



CE SERA LA PARTIE LA PLUS DANGÉREUSE, JOLAN, ET JE NE VOIS QUE TOI ET TJAHZI QUI PUISSEZ VOUS EN CHARGER, MAIS SI VOUS RÉUSSISSEZ, LA SUITE RISQUE D'ÊTRE BEAUCOUP PLUS AMUSANTE.





OUF LA VOILA !
ELLE S'ÉTAIT
DÉTACHÉE
PENDANT QUE
JE DORMAIS.



IL FAUDRA QUE JE TROUVE
UN MOYEN DE L'ATTACHER PLUS
SOLIDEMENT. IL FAUDRAIT AUSSI
QUE JE ME TROUVE D'AUTRES
VÊTEMENTS, PLUS DIGNES
DE MA FUTURE POSITION.



DEMAIN, CES IDIOTS ME FERONT ROI.
JE RÉGNERAI ENSUITE SUR LE PAYS
TOU ENTIER. PUIS LA BRETAGNE,
LA GERMANIE, LE PAYS DES FRANCS..
PERSONNE NE POURRA
ME RÉSISSER.



ET UN JOUR, JE SERAI
L'EMPEREUR DU MONDE !
DANS DIX ANS, CENT ANS,
MILLE ANS, QU'IMPORTE !
J'AI TOUT MON TEMPS.
HA ! HA ! HA !



IL FAUT
DÉLIVRER
MARCIA !

NON, SINON
IL SE DOITRA
DE QUELQUE
CHOSE.

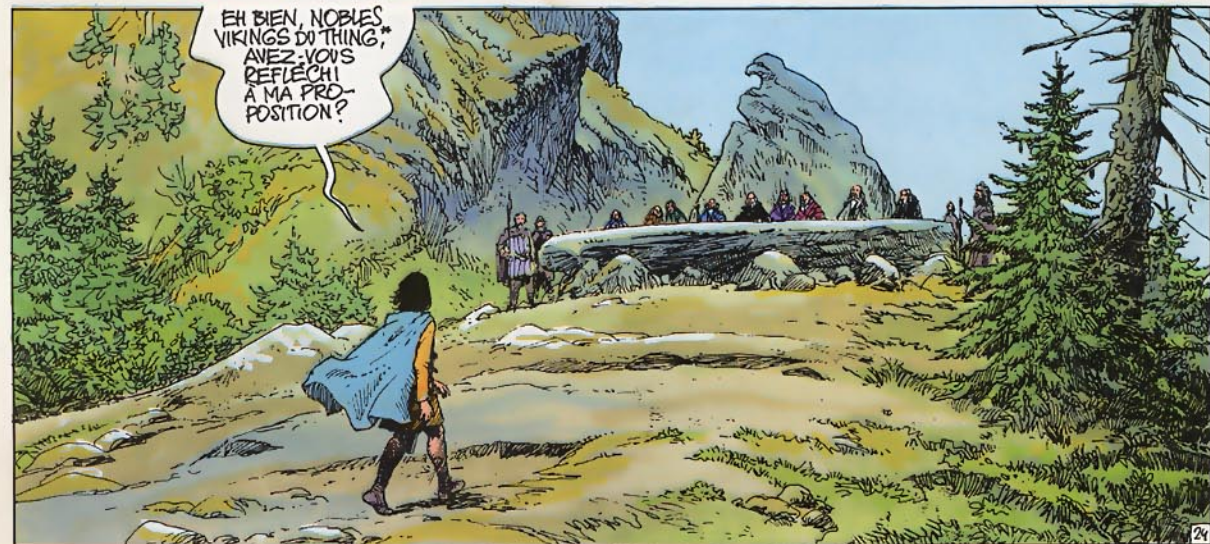
TA MÈRE NE
RISQUE RIEN POUR
L'INSTANT, JOLAN.
NOUS LA LIBÉRERONS
QUAND TOUT SERA
TERMINÉ.



TOUT...
MON...
TEMPS...
FFRRRRR



EH BIEN, NOBLES
VIKINGS DU THING,*
AVEZ-VOUS
REFLÉCHI
À MA PRO-
POSITION ?



* ASSEMBLÉE DE JUSTICE DE CHAQUE CLAN VIKING.



QUELQU'UN PARI MI S'OPPOSERAIT-IL À CE QUE JE DEVIENNE VOTRE ROI ?

TOI, PAR EXEMPLE ?

EUH... NON... NON... PAS DU TOUT...



TOI, PEUT-ÊTRE ? OU TOI ?

JE... TU FERAS CERTAINEMENT UN EXCELLENT ROI...

CERTAINEMENT... EUH... VIVE THORGAL, ROI DES VIKINGS DU NORD !



PARFAIT. PUISQU'IL YA UNANIMITE, NOUS ALONS DONC POUVOIR...

MOI, JE M'Y OPPOSE !



VA-T'EN ! LE THING EST UNE ASSEMBLEE D'HOMMES, TU N'AS RIEN A FAIRE ICI !

QUAND LES HOMMES SE CONDUISENT EN BÉBÉS, IL FAUT BIEN QUE LES FEMMES LEUR MONTRENT LA VOIE DE L'HONNEUR ET DE LA DIGNITÉ.



HUM HUM... THORGAL A RAISON. ERIKA : TA PLACE N'EST PAS ICI.

VOUDRAIS-TU M'ALIÉNER LE DROIT DE VENGER MON MARI, HIERULF-LE-PENSEUR ? MON MARI ET MON HONNEUR SOUILLÉ PAR CE CHIEN VIC ET CUPIDE QUI SE JOUE DE VOUS COMME ON LE FERAIT D'ENFANTS AU BERCEAU ?



LÀ TU EN AS TROP DIT, MAUDITE FEMELLE !

THORGAL, NON !





SALE CHIENNE!
TU VAS ME
PAYER ÇA!

PUIS
UN GESTE,
VOLSUNG
DE NICHOR!



LA CEINTURE QUE TU
PORTES NE TE PROTÈGE-
RA PAS DE MES FLECHES.
ELLE NE TE PROTÈGERA
PLUS DE RIEN,
D'AILLEURS.

oh
oo



THORGAL!
TU... TU N'ES PAS
MORT?!

C'EST LE JOUR DES
MAUVAISES SURPRISES
POUR TOI, DIRAIT-ON.
JE NE SUIS PAS
CRUEL DE NATURE,
MAIS J'AVRAI UN
CERTAIN PLAISIR
À TE VOIR PENDU
HAUT ET COURT.



METTEZ-LE SOUS BONNE GARDE
JUSQU'À MON RETOUR, ET MÉFIEZ-VOUS,
IL EST CAPABLE DE TOUTES LES PÉRFIDIES.

TU FERAI
MIEUX DE ME
TUER, TOUT
DE SUITE,
THORGAL.



JE PRÉFÈRE LAISSER
CE SOIN À LA DÉCISION
DU THING, MAIS
AUPARAVANT...



BRAVO, ERIKA,
TU AS MAGNI-
FIQUEMENT
JOINÉ TON RÔLE,
ON FAIT
L'ÉCHANGE?

JE NE REGRETTE QU'UNE
CHOSE, C'EST DE N'AVOIR PAS
RÉUSSI À TUER CE PORC. MAIS
JE COMPTE BIEN LUI PASSER
MOI-MÊME LE NOEUD COULANT
AUTOUR DU COU.



THORGAL,
PAR QUEL
PRODIGE?...

PLUS TARD, HIÉRULF,
J'AI UNE MISSION À TÉR-
MINER, MAIS AVANT
TOUTES CHOSES, JE DOIS
M'OCCUPER D'AARIGA.



TU N'AS PLUS RIEN À CRAINDRE, MON AIMÉE, C'EST MOI.



AARICIA, JE...

ÉCARTE-TOI, THORGAL. LOUVE S'EST ENFIN EN-DORMIE ET JE NE VEUX SURTOUT PAS LA RÉVEILLER.



ALORS, TU ES CONTENT DE TOI ? LA MATINÉE A ÉTÉ BONNE ? TU AS RÉUSSI À TE FAIRE ÉLIRE ROI PAR CETTE BANDE D'IMBÉCILES ?

MAIS NON, PAS DU TOUT, CE N'EST PAS...

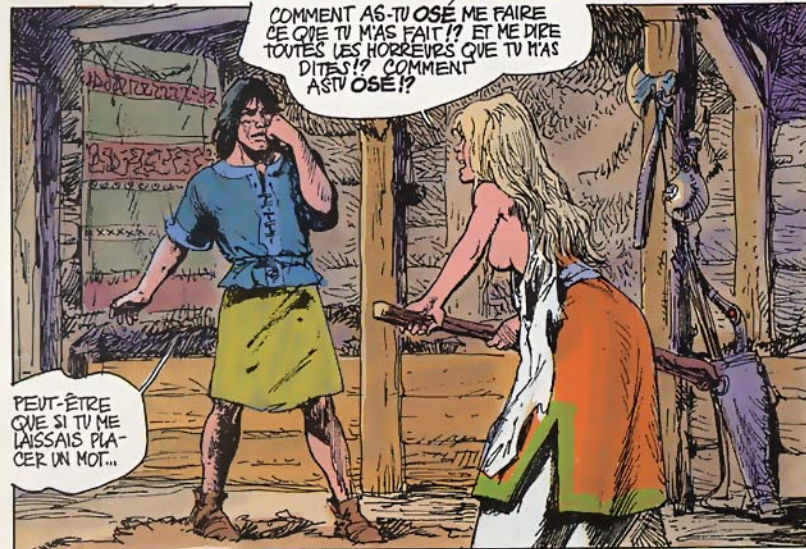


TIENS, TU NE SENS PLUS LA BIÈRE. TU N'AS DONC PAS FÊTE ÇA EN T'ENIVRANT COMME HIER SOIR ?

CE N'ÉTAIT PAS MOI, MA DOUCE. LAISSE-MOI T'EXPLIQUER...



NE ME TOUCHE PAS, ESPÈCE DE CRAPULE !



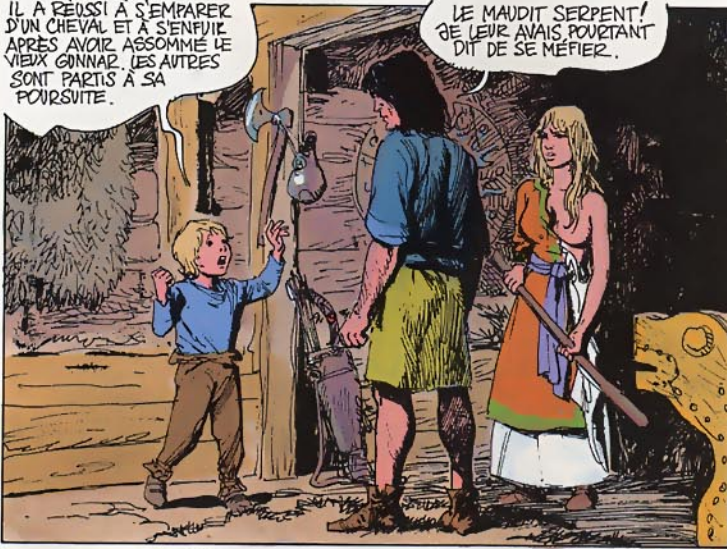
COMMENT AS-TU OSÉ ME FAIRE CE QUE TU M'AS FAIT ! ? ET ME DIRE TOUTES LES HORREURS QUE TU M'AS DITES ! ? COMMENT ASTU OSÉ ! ?

PEUT-ÊTRE QUE SI TU ME LAISSAIS PLACER UN MOT...



THORGAL ! VOLSUNG S'EST ÉCHAPPÉ !

IL A RÉUSSI À S'EMPARER D'UN CHEVAL ET À S'ENFUIR APRÈS AVOIR ASSOMMÉ LE VIEUX GONNAZ. LES AUTRES SONT PARTIS À SA POURSUITE.



LE MAUDIT SERPENT! JE LEUR AVAIS POUVANT DIT DE SE MÉFIER.

MAIS JE N'AI PAS LE TEMPS DE LUI COURIR APRÈS. JE DOIS D'ABORD RAPPORTER SA CEINTURE À LA GARDIENNE DES CLÉS.

TJAHZI, OU ES-TU?



ICI, BIEN SÛR!



AAHHH

NE SUIS-JE PAS CHARGÉ DE VEILLER SUR TOI? SANS VOULOIR ME MÉLER DE TES QUERELLES DE MÉNAGE, NATURELLEMENT.



TJAHZI POUR VOUS SERVIR. GENTE AARICIA. NAIN AUTHENTIQUE, PHILOSOPHE DISCUTABLE, CÉLIBATAIRE PAR CONVICTION ET PROTECTEUR OCCASIONNEL DE HÉROS.



QUAND TU AURAS FINI DE FAIRE LE JOU COEUR, NOUS POURRIONS PEUT-ÊTRE SONGER À PARTIR?

ON Y VA, MON GARÇON! EN ROUTE POUR LE DEUXIÈME MONDE!

LE DEUXIÈME MONDE?!

LAISSE-MOI VENIR AVEC TOI, THORGAL.

PAS CETTE FOIS-CI, JOLAN. ESSAIE D'EXPLIQUER À AARICIA CE QUI S'EST PASSÉ. MOI, JE N'EN AI PAS EU LE TEMPS.



ADIEU, JOLAN. CONTENT DE T'AVOIR CONNU.



OÙ ALLONS-NOUS?

JE CROIS ME SOUVENIR D'UN PASSAGE PAS TROP LOIN D'ICI.



C'EST ÇA, TON PASSAGE?

OUI, ENFIN... JE CROIS.



MAIS CE PRÉCIPICE N'A PAS DE FOND.

JUSTEMENT, C'EST POUR ÇA QU'IL FAUT UNE "CLÉ"!



ET TA CLÉ, C'EST MOI, NE ME LÂCHE PAS ET SAUTE.

TU VEUX VRAIMENT QUE JE?... SAUTE, TE DIS-JE. D'AILLEURS, AVEC TA CEINTURE, QU'EST-CE QUE TU RISQUES?

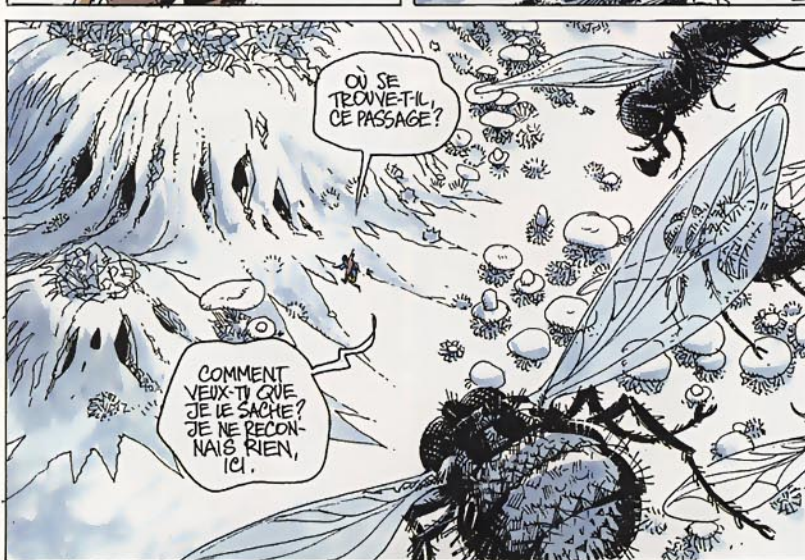


J'ESPÈRE QUE TU SAIS CE QUE TU FAIS.









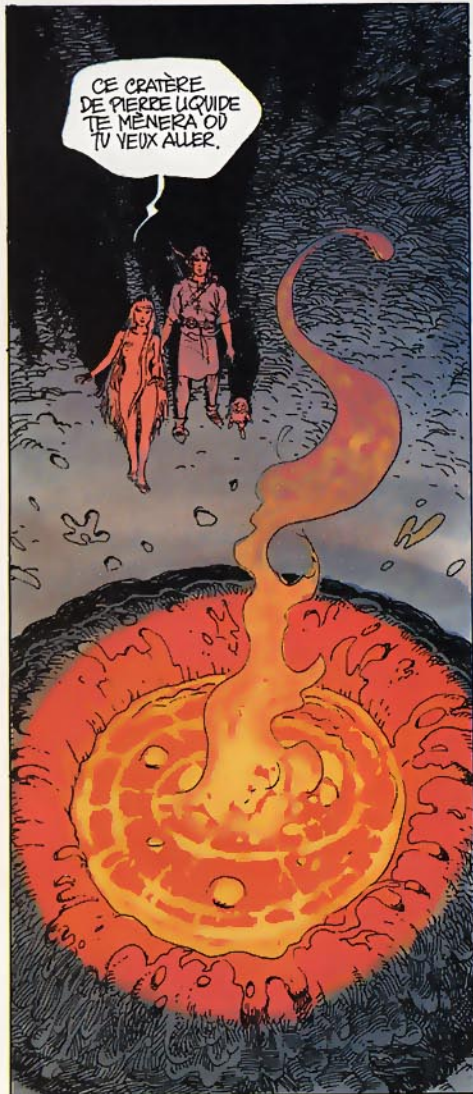


QU'EST-CE QUE TU FAIS ICI ? TU T'ES TROMPÉ DE MONDE.

JE M'EN SUIS APERÇU, COMMENT PEUT-ON EN SORTIR ?



PAR LÀ.



CE CRATÈRE DE PIERRE LIQUIDE TE MÈNERA OÙ TU VEUX ALLER.



MAIS AUPARAVANT, DONNE-MOI LA CEINTURE, VOLSUNG!



VOLSUNG?



THORGAL ! CE N'EST PAS LA GARDIENNE DES CLÉS ! C'EST...



THORGAL !...TU N'ES PAS ?...
MALEDICTION!!



LE
SERPENT
NIDHOGG
!!!



NOUS
SOMMES
PERDUS!

PAS ENCORE.
GLISSE-TOI DANS
MA CEINTURE,
TJAHZI. NOUS
SERONS TOUS
LES DEUX
INVUL...



...NÉRA...???







AMIS OU ENNEMIS? QU'EN PENSES-TU?

SÛREMENT UN AUTRE PIÈGE DE CE DÉMON DE NIDHOGG. MÊME TOI, THORGAL.



NE VIENS-TU PAS DE DIEU QUE NOUS NE RISQUIONS RIEN? ACCROCHE-TOI BIEN, TJAHZI.



HOURRAH!

BRAVO!

VIVE THORGAL!

VIVE TJAHZI!



SOIS MILLE FOIS REMERCIÉ DE TON INTERVENTION, PUISSANT ROI VALDIR.

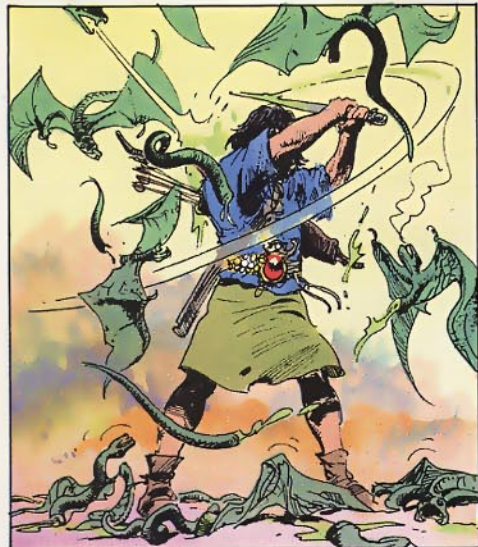
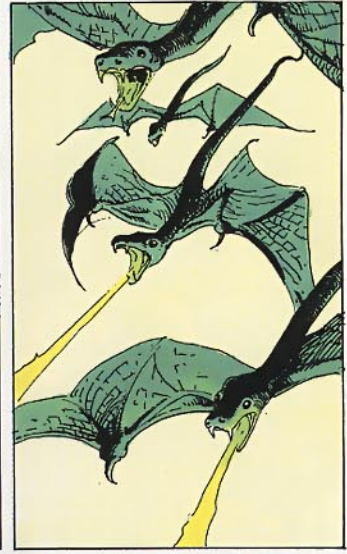
BAH, CE N'EST RIEN, CE N'EST RIEN... NAVIONS-NOUS PAS UNE DETTE ENVERS TOI, THORGAL?

ATTENTION! LES SERPENTS-VAMPRES!





RESTE
AVEC MOI,
TJAHZI!
DANS MA
CEINTURE,
VITE!



ALLEZ!

VAS-Y!

TCHIC
TCHAC!

DÉCOUPE-LES
EN RONDELLES,
CES MAUDITES
BESTIOLES!



AAH... IL N'Y A
PAS À DIRE, ÇA
FAIT DU BIEN DE
SE RETROUVER
DANS SON UNIVERS
FAMILIER.



Ç'EST
FINI?



RUDEMMENT PRATIQUE, CETTE CEINTURE. IL FAUDRA QUE JE DEMANDE À MES NAINS DE M'EN FABRIQUER UNE.

JE DOIS LA RENDRE À LA GARDIENNE DES CLÉS. TU NE SAURAS PAS OÙ JE POURRAIS LA TROUVER, PAR HASARD?



LA GARD?... PAR LA GRANDE DÈESSE FRIGG, J'AUAIS OUBLIÉ DE T'EN PARLER...



ELLE EST RETENUE PRISONNIÈRE PAR CET ABOMINABLE NIDHOGG DANS LE DÉFILE DES GÉMISSEMENTS!



C'EST LÀ, MAIS IL FAUDRA QUE... HUM HUM... TU Y AILLES SEUL, THORGAL. MES RELATIONS AVEC NIDHOGG NE SONT PAS... HUM HUM... DES MEILLEURES.



MOI, JE T'ACCOMPAGNE THORGAL! À NOUS DEUX, NOUS VAINCRONS CE DÉMON!

BRAVO, THAHZI! ÇA, C'EST PARLER EN VRAI NAIN!



APPROCHE, THORGAL, JE T'ATTENDAIS.

C'EST LA DEUXIÈME FOIS QUE TU AS L'AUDACE DE MAFFRONTER, THORGAL AEGIRSSON. MAIS CETTE FOIS, C'EST MOI QUI DETTENS L'AVANTAGE.



DONNE-MOI CETTE CEINTURE OU J'ÉCRASE NOTRE CHARMANTE AMIE. ET JE N'AI PAS BESOIN DE T'EXPLIQUER CE QUI SE PASSERA SI ELLE DISPARAIT...



IL L'A BRÛLONNÉE POUR L'EMPÊCHER D'UTILISER SA MAGIE. TANHZI, TU NE POURRAIS PAS TE RENDRE INVISIBLE POUR ALLER LA DÉLIVRER ?

HELAS, NON THORGAL...



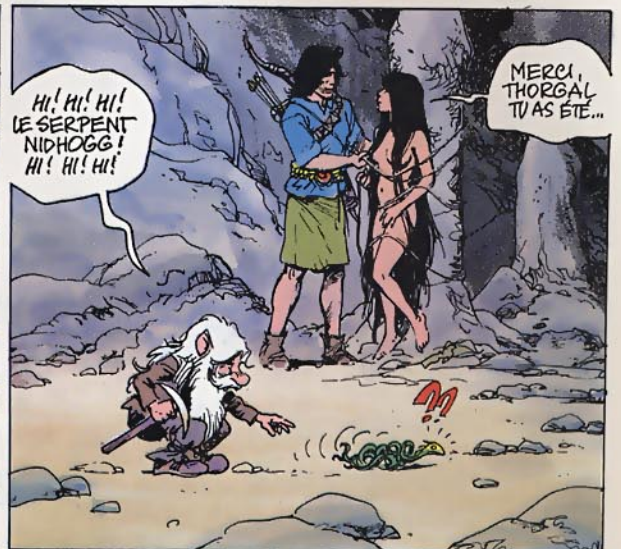
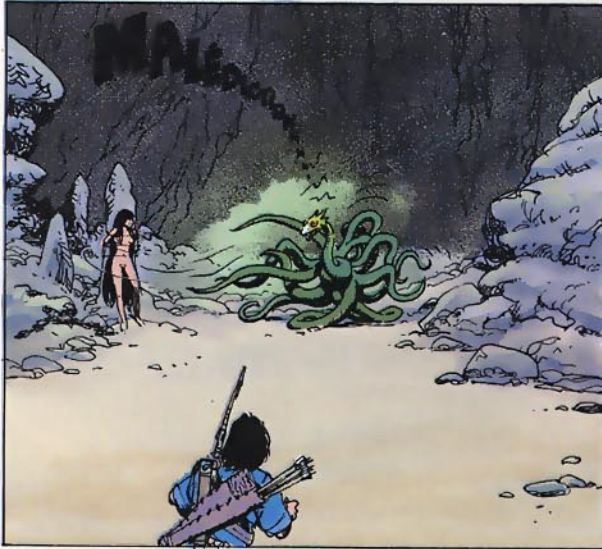
JE PEUX ME RENDRE INVISIBLE DANS TON MONDE, MAIS PAS DANS LE MIEN.

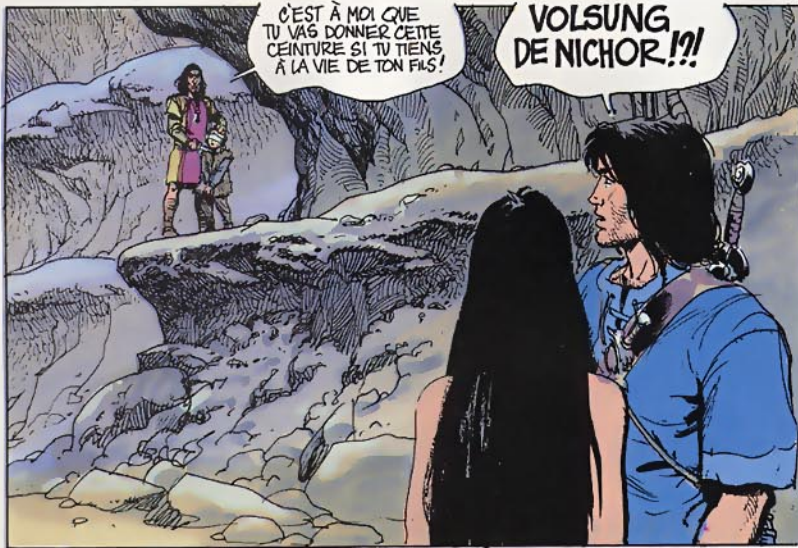
ALORS, JE N'AI PAS LE CHOIX.



QU'ESPÈRES-TU FAIRE AVEC TON RIDICULE PETIT ARC, MISÉRABLE HUMAIN ? NE SAIS-TU PAS QUE MOI, JE SUIS IMMORTEL DE NAISSANCE ? HA ! HA ! HA !







C'EST À MOI QUE TU VAS DONNER CETTE CEINTURE SI TU TIENS À LA VIE DE TON FILS!

VOLSUNG DE NICHOR!?!



QUANT À TOI, LA MAGICIENNE, SI JE VOIS NE FÛT-CE QUE FRÉMIR UNE SEULE DE TES JOÛES LÈVRES, J'ÉGORGE L'ENFANT. LA CEINTURE, VITE!



C'EST DE MA FAUTE. J'AURAIS DU PENSER À LUI REPRENDRE SA CLÉ D'ARGENT. QUE FAIRE PAR TOUS LES DIEUX, QUE FAIRE!?!...



JE COMPTE JUSQU'À TROIS, THORGAL. UN... DEUX...

THOR... THORGAL... AU SECOURS...



SCHLAPPP



HÉ! HÉ! BIEN ENVOYÉ!



SAUTE, JOLAN, SAUTE, JE SUIS LÀ!

LA CLÉ! REPRENDS-LUI LA CLÉ!







VIENS, JOLAN NOUS DEVONS REPARTIR,

DÉJÀ ? MAIS JE VIENS À PEINE D'ARRIVER.



C'EST SI JOLI, LE DEUXIEME MONDE... ON NE POURRAIT PAS RESTER ENCORE UN PEU ?

CELA NE DÉPEND PAS DE NOUS. ET TOUT N'Y EST PAS AUSSI JOLI QUE TU LE CROIS.



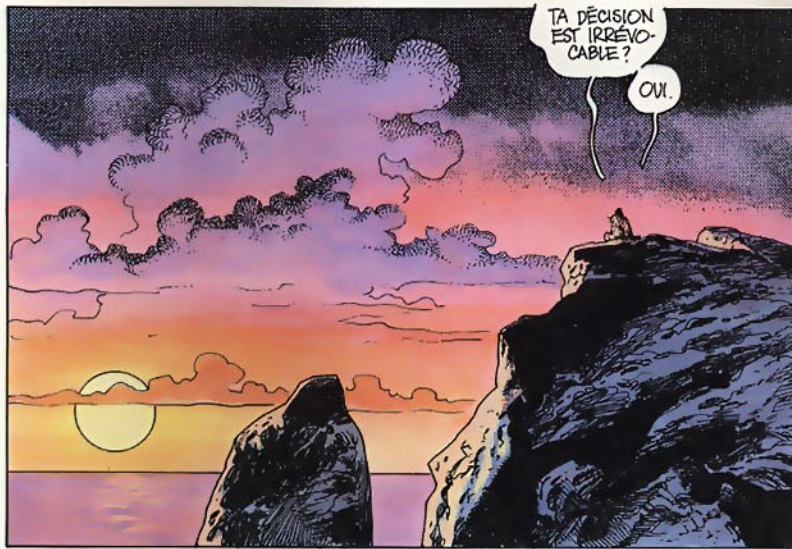
JE T'AVAIS PRÉVENU, VOUSUNG DE NICHOR, NON SEULEMENT TU AS ÉCHOUÉ DANS TA MISSION, MAIS TU AS CHERCHÉ À METROMPER. L'HEURE EST VENUE DE RÉGLER NOS COMPTES !

GRÂCE ! PITIÉ ! JE FERAI TOUT CE QUE TU MORDONNERAS...



TU VOULAIS VIVRE ÉTERNELLEMENT ? JE T'ACCORDE LES MILLE ANNÉES QUE TU PASSERAS ICI AVEC MOI. **MAIS TU LES VIVRAS SOUS LA FORME QUE MÉRITE TA TRAHISON !**

ΣΨ&! ?



TA DÉCISION EST IRRÉVO-
CABLE ?

OUI.

L'ÉTRANGE DESTIN QUI
NE CESSE DE S'ACHARNER
SUR MOI VOUS FAIT COURIR
TROP DE DANGERS. JE VEUX
QUE TOI, JOLAN ET LOUYE
PUSSIEZ MENER UNE
EXISTENCE NORMALE.
TU ES CHEZ LES TIENS, ICI.
ILS SAURONT VEILLER SUR
TOI ET NOS ENFANTS.

MAIS TOI,
OÙ IRAS-TU ?



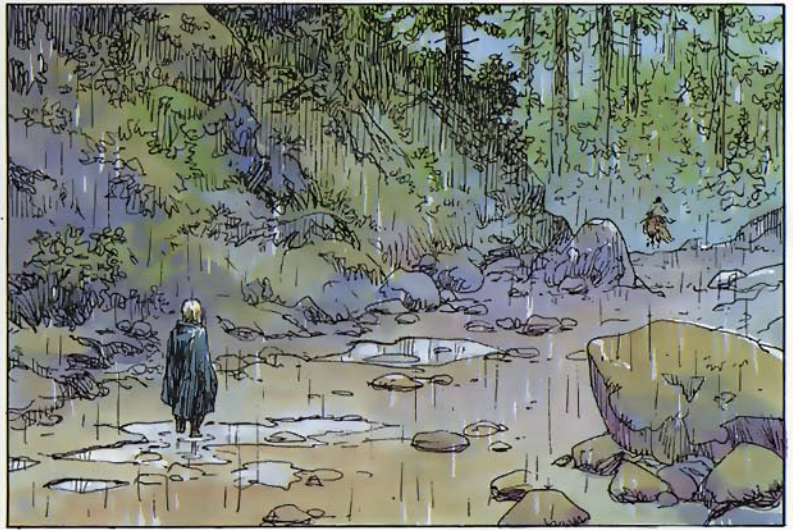
JE NE SAIS PAS. N'IM-
PORTE OÙ, CELA N'A PAS
D'IMPORTANCE. JUSQU'À CE
QUE LES DIEUX MOUBENT
ET ME PERMETTENT DE RE-
VENIR MENER UNE VIE
HEUREUSE AU-
PRÈS DE VOUS.

JE NE VEUX
PAS QUE TU
PARTES.
THORGAL.
JE T'AIME
TROP.



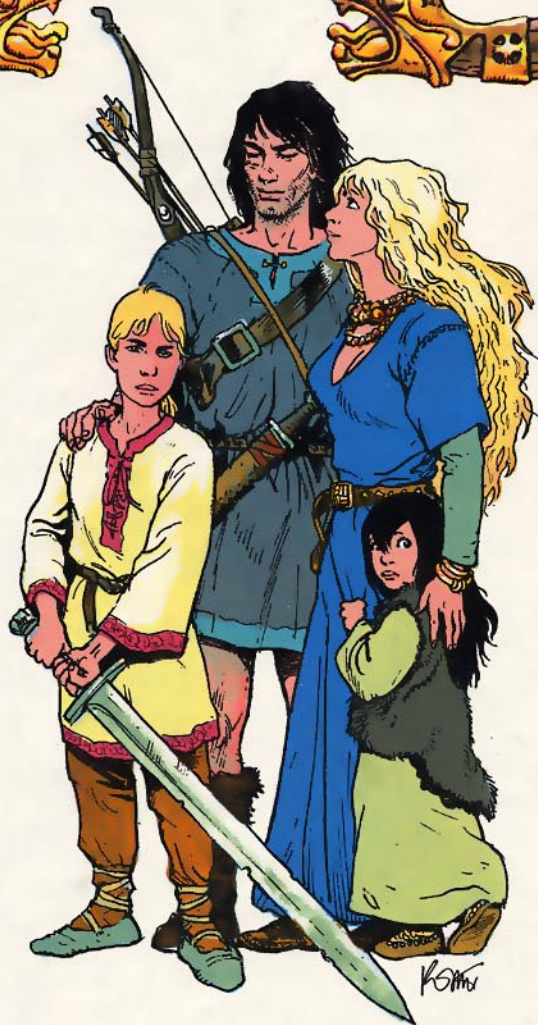
MOI AUSSI, JE T'AIME,
AARICIA, TU ES CE QUE J'AI DE PLUS
PRÉCIEUX AU MONDE. ET C'EST PRÉ-
CISÉMENT POUR CELA QUE JE
DOIS PARTIR.





DÉJÀ PARUS :

1. La Magicienne trahie
2. L'île des Mers gelées
3. Les 3 Vieillards du Pays d'Aran
4. La Galère noire
5. Au-delà des Ombres
6. La Chute de Brek Zarith
7. L'Enfant des Etoiles
8. Alinoë
9. Les Archers
10. Le pays Qâ
11. Les Yeux de Tanatloc
12. La Cité du Dieu perdu
13. Entre Terre et Lumière
14. Aaricia
15. Le Maître des Montagnes
16. Louve
17. La Gardienne des Clés
18. L'Épée-Soleil
19. La Forteresse invisible
20. La Marque des bannis



LE LOMBARD
SUR LES PAS DE VOS HÉROS



9 782803 609321